



**Iglesia Católica  
San Francisco  
de Asís**

**9 de Junio, 2024**  
**Decimo Domingo del  
Tiempo Ordinario**

*Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompañelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.*

**Misas Dominicales** (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia Historica)

05:00 p.m.\* (Vigilia del Sábado)  
07:30 a.m.\*  
10:00 a.m.\*  
12:30 p.m.\* (Español)  
04:30 p.m.\*

\*Las misas se transmiten en vivo en el sitio web de la parroquia, excepto las 4:30

**Misas Diarias**

L-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta el mediodía.*  
L-V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)  
*La adoración sigue hasta las 6 p.m.*  
Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

**Reconciliación + Confesiones**

Sábado : Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.\*  
Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.  
Sábado : Iglesia Principal 8:30 to 9:00 a.m.  
\*Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

**Sirviendo a Nuestra Parroquia**

Hermanas Salesianas de Juan Bosco  
Hna. Ignacia: [icarrillo@saintfrancissschool.net](mailto:icarrillo@saintfrancissschool.net)

**Hermanas de María de Kakamega**

Hna. Beatrice Ataku: [beatriceataku7@gmail.com](mailto:beatriceataku7@gmail.com)

**Funerales / Ministerio de Duelo**

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA

**Equipo de Liderazgo Sénior**

**Pastor:**

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / [frjose@stfrancisbend.org](mailto:frjose@stfrancisbend.org)

**Vicario Parroquial:**

Padre Rogatian Urassa / [parochialvicar@stfrancisbend.org](mailto:parochialvicar@stfrancisbend.org)

**Oficina de Mayordomía / Liturgia:**

Díacono Phil McCarty / [liturgy@stfrancisbend.org](mailto:liturgy@stfrancisbend.org)

**Coordinadora de la Oficina Parroquial:**

Teresa Mikkelson / [officecoordinator@stfrancisbend.org](mailto:officecoordinator@stfrancisbend.org)

**Directora de la Escuela:**

Julie Manion / [jmanion@saintfrancissschool.net](mailto:jmanion@saintfrancissschool.net)

**Directora de Evangelización y Catequesis:**

Janet Deppmeier / [faithformation@stfrancisbend.org](mailto:faithformation@stfrancisbend.org)

**Directora de Finanzas:**

Jane Rude / [finance@stfrancisbend.org](mailto:finance@stfrancisbend.org)

**Directora de Música:**

Stephanie Mowery / [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org)

ENVÍE LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS DEL BOLETÍN ANTES DE LAS 5 P.M. DEL VIERNES—8 DÍAS ANTES DE LA PROXIMA PUBLICACIÓN.

COMUNIQUESE CON TINA: [bulletin@stfrancisbend.org](mailto:bulletin@stfrancisbend.org)  
O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL



**DONACIONES EN LÍNEA**



Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

**BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO / BODAS / RICA**  
**CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS:**  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL  
**PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR INSTALACIONES PARROQUIALES:**  
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

**REGISTRO PARROQUIAL**

Formulario de inscripción rápido y sencillo.  
Se puede utilizar para actualizar el registro existente.  
¡Nos alegra que estés aquí!



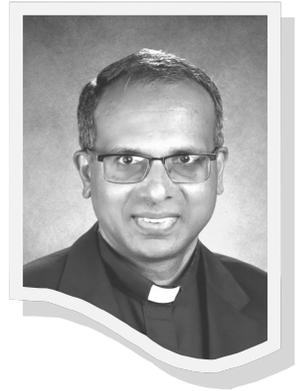
Escuela Católica  
2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-4701  
[saintfrancissschool.net](http://saintfrancissschool.net)

**Iglesia Principal + Capilla Santa Clara + Oficinas de la Parroquia**

2450 NE 27th Street,  
Bend, OR 97701  
(541) 382-3631  
[stfrancisbend.org](http://stfrancisbend.org)

Iglesia Histórica  
450 Lava Road,  
Bend, OR 97701  
(en la esquina de Franklin y Lava)

# del Padre



## Un Día de Bendición y Acción de Gracias: Reapertura de la Iglesia Histórica

Hemos estado trabajando arduamente haciendo sacrificios para la renovación de la Iglesia Histórica durante los últimos 3 años. La renovación es parte de la visión de 10 años para San Francisco que presenté hace 8 años. Logramos todo lo establecido en mi visión: pagar una deuda de \$3.1 millones, construir un convento, traer monjas aquí para enseñar en la escuela, construir la nueva Rectoría, hacer que la escuela sea financieramente estable, completar muchos mantenimientos diferentes y renovar la Iglesia Histórica. Todo esto no habría sucedido sin sus sacrificios. Las palabras no pueden agradecerles lo suficiente por su generosidad, su amor por San Francisco, su confianza en mí y, sobre todo, su confianza en Dios.

El 9 de Junio de 2024 es un día importante en la historia de San Francisco al bendecir y reabrir la Iglesia Histórica. Pasamos aproximadamente 3 años planificando y recaudando los fondos que tenían una meta de \$1.5 millones en el momento en que comenzamos la campaña hace 2 años. Sin embargo, debido a la inflación, la escasez de suministros y obstáculos imprevistos, la obra ahora ha costado \$2.3 millones. El trabajo comenzó después de que cerramos la Iglesia el 4 de julio del año pasado. Daprato Rigali Studios diseñó y construyó el interior hace 104 años, y ahora ha realizado la renovación interior, mientras que Sun West Builders hizo todo el trabajo exterior.

Estamos llegando al final de la fase I de la renovación. El santuario ahora está completo con un nuevo piso, un nuevo altar, un nuevo ambón y la nueva fuente bautismal que se hizo con el antiguo ambón. La pared trasera del santuario fue limpiada, parcheada, pintada y dividida en tres secciones para darle dimensión y profundidad. Estas secciones han sido pintadas con esténcil con una cruz Tau y dos brazos cruzados—la mano derecha de Cristo clavada en la Cruz—y la mano izquierda de San Francisco con los estigmas.

Los retablos han sido limpiados y dorados, y todas las estatuas han sido restauradas. La estatua del Sagrado Corazón de Jesús se encuentra ahora en el centro que llama la atención en cuanto entras a la Iglesia. Se han instalado columnas a ambos lados del muro del santuario y se han construido santuarios tanto para María como para José.

El altar, el ambón y la pila bautismal combinan con todo lo demás en el santuario. La silla del Sacerdote, la silla del diácono y las sillas del acólito son nuevas. La barandilla de la Comunión también se ha reinstalado, y el tabernáculo roto ha sido reparado, reacabado y reinstalado.

Todas las vidrieras se enviaron a Rigali Studios, se

separaron pieza por pieza y se volvieron a emplomar para que pudieran durar otro siglo. Las gafas flexibles protectoras exteriores han sido reemplazadas por gafas reales, lo que permite que la luz pase y se vean las ventanas. También se han finalizado las obras exteriores. Los ladrillos han sido limpiados y sellados, y algunos de ellos reemplazados. Los marcos de las ventanas agrietados han sido reparados o restaurados y pintados. Los campanarios se han limpiado de un siglo de “excrementos” de pájaros y se han reemplazado los techos. Se ha instalado una barandilla en el desván del coro para cumplir con el código. El santuario se ha hecho accesible para discapacitados. Se ha instalado un nuevo sistema de sonido y cámaras de seguridad. Se han instalado nuevos armarios en la sacristía, y un nuevo pavimento. Se han instalado nuevas vidrieras en la sacristía, sustituyendo las vidrieras de colores. La preparación del sótano, que ha sido un proyecto importante y está a punto de completarse. La instalación de HVAC comenzará en un par de semanas. Tuvimos varias sorpresas durante el trabajo, incluido el reciente descubrimiento de la ausencia de una conexión de alcantarillado para la iglesia.

La segunda fase del proyecto consistirá en el reacabado de los bancos, el piso, la iluminación, las paredes, el techo, las estaciones de la Cruz, los confesionarios y la entrada. Esta fase costará \$1.3 millones.

Hemos tenido varias jornadas de puertas abiertas, y todos los que vinieron quedaron asombrados por el maravilloso trabajo ya realizado, y por lo tanto no es de extrañar que el 91% de los que respondieron a la encuesta apoyen continuar con la Fase II para completar la renovación. Y la Ciudad de Bend eligió nuestro proyecto para su presentación anual del “Mes de la Preservación Histórica” en Mayo.

La belleza de esta iglesia muestra la belleza de nuestra fe. La solidez de la iglesia muestra la solidez de la Fe Católica. La comunidad de Bend es muy afortunada de tener algo como esto aquí en su ciudad. La presencia de esta Iglesia Católica es un recordatorio constante para todos de la presencia de Dios, y queremos asegurarnos de que esté aquí para las generaciones venideras—llevando a las personas a Dios—y dándoles fe y esperanza.

Mi agradecimiento especial al Obispo Liam por todas sus aportaciones, apoyo y aliento. Gracias a todos los sacerdotes que se unieron a nosotros para la bendición y reapertura. Mi más profundo agradecimiento a ustedes por su generosidad y sacrificios.

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

**INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA**

<u>FECHA</u>	<u>IGLESIA</u>	<u>HORA</u>	<u>PARA</u>	<u>SOLICITADO POR</u>
<b>Vigilia del Sábado, 8 de Junio</b> Gen 3:9-15; 2 Cor 4:13—5:1; Mc 3:20-35	[M]	5:00 p.m.	La Familia Barnum (F)	Betty Posner
<b>Domingo, 9 de Junio</b> Gen 3:9-15 2 Cor 4:13—5:1 Mc 3:20-35	[M] [M] (Misa en Español) [M] [H]	7:30 a.m. 10:00 a.m. 12:30 p.m. 4:30 p.m.	Jim Olson (F) Anne O'Herron (V) Parroquia de San Francisco (V) Mary Buckley (F)	The Ricketts Family Mike O'Herron Padre Jose y Padre Roga Terri Nichols
<b>Lunes, 10 de Junio</b> 1 Reyes 17:1-6; Mt 5:1-12	[M] [H]	7:00 a.m. 12:15 p.m.	Jose Rodriguez (F) Mike Leach (F)	Norma Rodriguez Gary Fiebach
<b>Martes, 11 de Junio</b> Hch 11:21b-26; 13:1-3; Mt 5:13-16	[M] [H]	7:00 a.m. 12:15 p.m.	Ronald Nasharr (F) Constance Cadogan (F)	Parroquia de San Francisco Connie Vorndran
<b>Miercoles, 12 de Junio</b> 1 Reyes 18:20-39; Mt 5:17-19 (Misa Escolar)	[M] [M] [H]	7:00 a.m. 8:15 a.m. 12:15 p.m.	Alice McCullough (F) Caballeros de Colón (V) Johnie Scheimer (F)	Betty Posner Parroquia de San Francisco Maria Hoffman
<b>Jueves, 13 de Junio</b> 1 Reyes 18:41-46; Mt 5:20-26	[M] [H]	7:00 a.m. 12:15 a.m.	P. Caleb Joshua Cunningham (V) P. John Cunningham (F)	Patricia M. Cappy Connie Vorndran
<b>Viernes, 14 de Junio</b> 1 Reyes 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32	[M] [H]	7:00 a.m. 12:15 p.m.	Bernadette Cheeney (F) Roger Nichols (V)	Pam y Ed Cheeney Terri Nichols
<b>Sábado, 15 de Junio</b> 1 Reyes 19:19-21; Mt 5:33-37	[H]	8:00 a.m.	Reparación por Aborto (V) y Sanación para Familias	Parroquia de San Francisco

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 † [H] = Iglesia Histórica † (F) = Fallecido † (V) = Vivo  
 Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631  
 antes de las 5 p.m. el Viernes, 8 días antes del próximo boletín.



**Padre Jose y todos los que fueron en autobús para participar en la Peregrinación Eucarística Nacional el Día de los Caídos, Lunes, 27 de Mayo de 2024.**

## Ayudantes de Santa Clara



Las reuniones se llevan a cabo el **2do y 4to Martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. ¡Únete a nosotros! Para obtener más información comuníquese con: **Sherry Rice** al: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com).

## Caballeros de Colón

Los Caballeros se reúnen el **2do Lunes del mes** con una pizza social a las **6:30** y reuniones a las **7 p.m.** Preparamos desayunos el primer domingo y brindamos servicio en muchos eventos parroquiales. Para obtener más información, comuníquese con: **Andrew Untermeyer** en: [Auntermeyer@zolomedia.com](mailto:Auntermeyer@zolomedia.com).

## Club de Newman

Nos reunimos todos los Domingos. ¡Tenemos eventos enfocados en la Diversión, la Fe y el Servicio! Cada vez que nos reunimos es único, así que envíenos un correo electrónico o visite el sitio web para obtener un horario actualizado. Esto está abierto a todos los adultos jóvenes (18–24). Para obtener más información, comuníquese con **Benjamin** a: [bcowan@stfrancisbend.org](mailto:bcowan@stfrancisbend.org).

## Grupo de Apoyo para el Duelo

Nos reunimos cada 1er y 3er Martes del mes. Está invitado a asistir, pero primero debe comunicarse con **Mary McGlone** al (253) 232-6789 o [mlhmcglone@gmail.com](mailto:mlhmcglone@gmail.com) / [griefministry@stfrancisbend.org](mailto:griefministry@stfrancisbend.org) para saber dónde nos reuniremos.

## Grupo de Oración Corazones en Llamas

Este grupo carismático de oración se reúne el **2do y 4to Lunes** del mes a las **6:30 p.m.** en la sala FD3 de la Iglesia Calle 27, a partir del **10 de Junio..** Para obtener más información: **Diácono Steve** al (253) 222-0582.

## Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los Martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Para obtener más información, comuníquese con **Benjamin** a: [bcowan@stfrancisbend.org](mailto:bcowan@stfrancisbend.org).

## Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Capilla de Santa Clara el **primer Viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

## Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Puede comunicarse con **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

## Ministerio de Música

El Coro de Adultos y el Coro de Niños (Grados 2–5) están abiertos a todos, y damos la bienvenida a nuevos miembros. Para obtener más información, comuníquese con la Directora Musical, **Stephanie Mowery**, en [music@stfrancisbend.org](mailto:music@stfrancisbend.org).

## Ministros de Cuidado

Un ministerio vital en nuestra parroquia, los Ministros de Cuidado visitan y llevan la Sagrada Comunión a los enfermos y confinados en casa en nuestra parroquia. Este es un ministerio ricamente gratificante.

Si está interesado en desempeñarse como Ministro de Cuidado o desea obtener más información, envíe un correo electrónico a **Patrick Driscoll** at [pdriscoll449@msn.com](mailto:pdriscoll449@msn.com).

## Orar por las Vocaciones

Únase a nosotros para la Hora Santa el **primer Martes del mes después de Misa de 12:15 p.m.** en la Capilla de Santa Clara, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

## Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote. Contacte a [hispanicsacraments@stfrancisbend.org](mailto:hispanicsacraments@stfrancisbend.org).

## RICA

RICA es para todos los cristianos no bautizados o bautizados no católicos que buscan ingresar a la Iglesia Católica. Si no se ha registrado en RICA, comuníquese con **Carl** a: [rcia@stfrancisbend.org](mailto:rcia@stfrancisbend.org).

## Rosario de las 20 Décadas

Venga a rezar el rosario de las 20 décadas **todos los sábados a las 6:20 a.m.** en la Capilla de Santa Clara. Para obtener más información, llame a **Judy Kennedy** al (541) 389-5964.

## Rosario Pro-Vida

El Comité Respeto Por la Vida de San Francisco lo invita a rezar el Rosario el **primer Domingo de cada mes a las 9:30 a.m.**, en la Capilla de Santa Clara. Por favor, únase a nosotros en oración por nuestros hermanos y hermanas vulnerables en el útero.

## Ven a ver . . .

Los Franciscanos Seglares nos reunimos el **3er Domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial. Para obtener más información, comuníquese con **Mary McGlone** al: [mlhmcglone@gmail.com](mailto:mlhmcglone@gmail.com).



## Burritos de Desayuno

Esos fabulosos chefs de Caballeros de Colón están cocinando sus famosos Burritos de Desayuno nuevamente **ESTE DOMINGO, 9 de Junio, después de las Misas de las 7:30 y 10 a.m.**

## Tarjetas de Ramo Espiritual



Las Ayudantes de Santa Clara distribuirán Tarjetas de Ramo Espiritual del Día del Padre después de las Misas **este fin de semana, el 1/2 de Junio, y el próximo 9/10 de Junio.** Por favor devuelva el sobre de ofrenda completo a la canasta de recolección o a la Oficina antes del **Miércoles, 12 de Junio.**

(Se agradece una ofrenda voluntaria.) Se ofrecerá misa por todos esos padres el **Día del Padre, Domingo, 16 de Junio,** ya que sus nombres se colocarán en la base del altar.

Las ganancias se utilizarán para proyectos de Ayudantes de Santa Clara que involucran actividades de servicio, sociales y espirituales.

*(Las Tarjetas de Ramo Espiritual en español están disponibles para recogerlas en la Oficina Parroquial.)*

## Escuela Secundaria ✨ Eventos ✨ Verano

- ▶ **12 de Junio, 6:30 p.m.:** Noche de juegos en San Francisco. ¡Únase a nosotros para Kickball, Dodgeball, Pizza, Helado y Más!
- ▶ **10 de Julio, 2 p.m.:** Exploración de cuevas—nos encontramos en San Francisco.
- ▶ **14 de Agosto, 7 p.m.:** Hoguera, Alabanza y Adoración en San Francisco. Comuníquese con **Benjamin** en la Oficina Parroquial.

## Campaña de Biberones—2024

La Parroquia de San Francisco llevará a cabo su Campaña anual de Recolección de Biberones a beneficio del Centro de Recursos para el Embarazo Bend del Centro de Oregón este año los fines de semana del **1/2 de Junio al 15/16 de Junio,** en todos los horarios de Misa.

**Por favor, recoja una botella al salir de Misa el fin de semana del 1/2 de Junio y llénela durante las próximas dos semanas.** También puede donar poniendo un cheque. Habrá sobres con dirección propia disponibles para este propósito. Esta también es una gran oportunidad para que los niños se involucren donando su cambio. **Puede entregar las botellas llenas el fin de semana del 15 y 16 de Junio al entrar a Misa.** (La Oficina Parroquial solicita que NO se entreguen botellas en la oficina ni en ningún lugar de la iglesia.) Si no cumple con las fechas de devolución, la dirección, el número de teléfono y el horario de atención del Centro están dentro de la botella. Para más información: **Christine Simone** al [simone.christine54@gmail.com](mailto:simone.christine54@gmail.com).

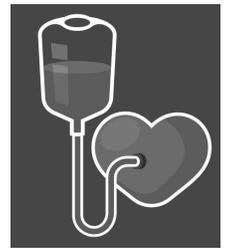
## Quo Vadis

Para hombres jóvenes en los grados 8–12 del **Lunes, 17 de Junio, al Miércoles, 19 de Junio,** en el Centro de Retiros. Quo Vadis es un retiro para jóvenes de Secundaria que desean discernir el llamado de Dios en sus vidas. Regístrese en línea en el sitio web de la Diócesis. Para los muchachos de San Francisco, **Benjamin** encontrará un patrocinador que orará por usted durante su retiro y pagará la tarifa de inscripción de \$90. Háganos saber si está interesado en aprender a escuchar la voz de Dios.

También comuníquese con **Benjamin** en [bcowan@stfrancisbend.org](mailto:bcowan@stfrancisbend.org) si estás interesado en patrocinar.

## ¡Dona Sangre—Ayuda A Salvar Vidas!

La Parroquia de San Francisco y la Cruz Roja Americana organizarán una Campaña de Donación de Sangre patrocinada por Caballeros de Colón el **Viernes, 21 de Junio, de 9 a.m. a 3 p.m.** Para programar una cita, llame al 1 (800) RED CROSS o **Frank Krupicka** al (541) 480-7365.



Para inscribirse en línea, visite [RedCrossBlood.org](http://RedCrossBlood.org) e ingrese el código de patrocinador: **StFrancisBend.**

## Summer Catholic Youth Camp

**Regístrese hoy para “Maravillosamente hecho”** en el Centro de Retiros Cascade View en Powell Butte. El campamento es del **Domingo, 23 de Junio al Jueves, 27 de Junio,** para jóvenes de 10–18 años (que hayan completado del 4to al 12vo Grado).

Se necesitan adultos de 21+ años para ser voluntarios, chaperones, enfermeros de campamento o técnicos de emergencias médicas y músicos.

Se necesitan jóvenes de 14–18 años para ser líderes juveniles, capitanes de cabina y un músico.

Véa la [DioceseofBaker.org/yth-camp](http://DioceseofBaker.org/yth-camp) para más detalles y para registrarse. *El Campamento Juvenil Católico cuenta con el apoyo del BAA.*

## Escuela Bíblica de Vacaciones

Para los grados 1–5 (en otoño de 2024); del **8 al 12 de Julio de 9 a.m.** al mediodía. Regístrese en línea en [stfrancisbend.org/youth](http://stfrancisbend.org/youth). Los jóvenes en los grados 6–12 están invitados a inscribirse para ser líderes.

## Simposio Anual

El Simposio Anual de este año, “Ve y haz Discípulos,” será en la Iglesia de Nuestra Señora de los Ángeles en Hermiston desde el **Viernes, 12 de Julio, hasta el Domingo, 14 de Julio.** Regístrese para el evento y para cualquier alojamiento nocturno necesario en [DioceseofBaker.org](http://DioceseofBaker.org), **antes del Viernes, 5 de Julio.** Costo por persona: registro \$80, inscripción; \$60, 2 noches de hospedaje. *El Simposio Anual cuenta con el apoyo del BAA.*

## Festival de San Benito

Estás invitado al festival de Mount Angel Abbey el **Sábado, 13 de Julio**, desde el mediodía hasta las 4 p.m. Pase una tarde de verano disfrutando de la hospitalidad benedictina con música en vivo y una buena conversación con monjes, amigos y familiares. Para obtener más información, email: [sbf@mtangel.edu](mailto:sbf@mtangel.edu).

## Campamentos Familiares A y B

El Campamento **A** es del **27–30 de Julio**; el Campamento **B** es del **1–4 de Agosto**. ¡Ambos están en Camp White Branch en McKenzie Bridge para aventuras familiares, juegos, manualidades, adoración, sesiones de hombres/mujeres, fogatas y s'mores! Para más detalles, visite: [DioceseofBaker.org](http://DioceseofBaker.org).

## Usted Puede Ayudar a Su Matrimonio

¿Se siente sola o solo? ¿Están frustrados o enojados entre los dos? ¿Hablar de eso lo hace más difícil la situación? Retrouvaille (se pronuncia retro vay) ayuda a los cónyuges en los momentos difíciles de su matrimonio. Retrouvaille es para las parejas que desean tener un redescubrimiento en su matrimonio y mejorar su comunicación. Puede visitar <https://es.helpourmarriage.org/> para conocer testimonios. Para información confidencial o para registrarse para el fin de semana en **23–25 de Agosto** en Canby, OR. Llame al (541) 936-2448; (253) 345-2111; o (509) 521-3733; o visite el sitio <https://es.helpourmarriage.org/>.

## Las Clases Semanales Parroquiales de Formación en la Fe para Niños y Jóvenes

Las clases comenzarán nuevamente el **Miércoles, 11 de Septiembre**, con la inscripción en línea disponible pronto.

## ¡Se Necesita un Voluntario para el Cuidado de las Plantas!

Estamos buscando personas para administrar y cuidar las plantas en la iglesia. Si amas las plantas y quieres ayudar en este ministerio, envía un correo electrónico a **Lupita Wesseler** a: [lupitawesseler@outlook.com](mailto:lupitawesseler@outlook.com).

## Liderazgo en Artes y Medio Ambiente Puesto de Voluntario Abierto

Estamos buscando un reemplazo de liderazgo para este hermoso ministerio. La misión es preparar un espacio apropiado, auténtico, hermoso, accesible y que invite a la comunidad a participar en el culto. Puede ser un individuo o un equipo con una variedad de dones para satisfacer estas necesidades. El trabajo incluye el cambio estacional litúrgico, especialmente durante las temporadas de Pascua y Navidad, sirviendo en el Comité de Liturgia, asistiendo a reuniones estacionales y reclutando.

Para obtener más información sobre este puesto, envía un correo electrónico a: **Lupita Wesseler** a: [lupitawesseler@outlook.com](mailto:lupitawesseler@outlook.com).

## Necesidades de Adoración

Envía un correo electrónico a **Judy Kennedy** al: [judykennedy@icloud.com](mailto:judykennedy@icloud.com) comprometerse a una de las horas santas a continuación:

**Lunes:** 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 5–6 p.m.  
**Martes:** 9–10 a.m., 11–mediodía, 1–2 p.m., y 5–6 p.m.  
**Miércoles:** 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 5–6 p.m.  
**Jueves:** 10–11 a.m., y 5–6 p.m.  
**Viernes:** 9–10 a.m., 10–11 a.m., y 11 a.m.–mediodía

## ¡La Diócesis Está Contratando!

La Diócesis de Baker está buscando un jugador de equipo integral, colaborativo y dinámico que pueda aportar las habilidades necesarias para brindar creatividad, organización por el mantenimiento del Centro Pastoral y una residencia. Este rol brinda una oportunidad única a tiempo parcial/de guardia para un empleado que pueda brindar administración de instalaciones mientras contrata/administra servicios de apoyo y se comunica de manera efectiva con el liderazgo. Trabajando en alineación con el Director de Operaciones y el personal, esta persona tendrá responsabilidades tanto de relación como administrativas y de gestión de proyectos. El candidato debe ser católico practicante en regla. Para obtener más información, comuníquese con: **Mark** al: [Mark@DioceseofBaker.org](mailto:Mark@DioceseofBaker.org).

## 2024 Mayordomía de Dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Junio 1–2, 2024	\$18,510	\$25,853	(\$ 7,343)	\$600,613
Mayo 25–26, 2024	\$22,727	\$25,853	(\$ 3,126)	\$582,103
Mayo 18–19, 2024	\$15,550	\$25,853	(\$10,303)	\$559,376
Mayo 11–12, 2024	\$23,606	\$25,853	(\$2,247)	\$543,826

El Saldo del Fondo de Becas es: \$360,747

Renovación de la Iglesia Histórica: Fondos Recaudados \$2,199,016 ♦ Fondos Gastados: \$1,850,756

2024 Ofertorio—Resupuesto YTD: \$558,766 ♦ YTD Real: \$600,613 ♦ Varianza: \$41,847



La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.



## Un agradecimiento especial a Ana Daniels, Nuestra Maestra del Jardín

Ana obtuvo varias becas de la escuela este año. Ella pudo mejorar los sistemas de riego, agregar seguridad a los sistemas eléctricos, agregar tierra fresca, colocar semilleros del tamaño de un niño dentro del gran invernadero y embellecer el camino alrededor de los lechos exteriores.

Gracias a muchos padres voluntarios por su trabajo con la **Sra. Daniels**, y gracias a la **familia Fagen** por proporcionar astillas de madera frescas.



## ¿Sabías...?

Instagram Facebookinstagram Estamos en Facebook e Instagram. Síganos en: <https://www.facebook.com/SaintFrancisOfAssisiCatholicSchoolBendOregon/>

O en Instagram: [@saintfrancisschoolbend](https://www.instagram.com/saintfrancisschoolbend)

**Nuestro último día para el Año Escolar 2023–24 será el Miercoles, 12 de Junio.**

**Gracias a nuestra Familia Parroquial de San Francisco. Nos han ayudado a superar nuestros metas de recaudación de fondos, aumentar los fondos de becas, y crecer en nuestra fe.**

*¡Vamos, Santos!*

**La Escuela San Francisco está buscando cubrir estos puestos:**

**Contador  
Cuidado Después de la Escuela  
Profesor de Educación Física / Salud  
Secretaria Administrativa de la Escuela**

**Para preguntar sobre la Escuela San Francisco o para postularse, envíe un correo electrónico a: [hiringcommittee@stfrancisschool.net](mailto:hiringcommittee@stfrancisschool.net)**

### Gracias a nuestros Socios Comerciales Escolares 2023/2024



Si está interesado en convertirse en patrocinador comercial, comuníquese con Danielle el [development@saintfrancisschool.net](mailto:development@saintfrancisschool.net).

**Salesian Sisters of St. John Bosco  
Mary Help of Christians  
Mary Immaculate Province**  
Para obtener más información, visite [www.salesiansisterswest.org](http://www.salesiansisterswest.org)



Dignity for the Elderly / 24-hour care  
**Cardinal Otunga House  
Sisters of Mary of Kakamega**  
[www.otungasmkfofstercarehome.org](http://www.otungasmkfofstercarehome.org)  
Sr. Consolata Mogoia / (541) 312-5675  
[www.sistersofmaryofkakamega.org](http://www.sistersofmaryofkakamega.org)  
Licensed by State of Oregon DHS



**Knights of Columbus**  
Fr. Luke Sheehan Consejo #1872  
Encuétranos en Facebook el  
Knights of Columbus Bend Consejo



**St. Clare's Helpers**  
Abierto a todas las mujeres de la Parroquia. Contacto con Sherry Rice para obtener más información el: [srice@bendbroadband.com](mailto:srice@bendbroadband.com)

**Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcables por su apoyo.**

**Para información publicitaria, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110**

**Niswonger-Reynolds**  
**Funeral Home**  
CEMETERY • ON-SITE CREMATORY  
Caring for You Since 1911  
541-382-2471  
Locally Owned & Operated  
105 NW Irving Ave • Bend

**John Schimmoller - Broker**  
ReMAX Key Properties  
Cell: 541-610-7826  
john@idcbend.com  
**RE/MAX**  
KEY PROPERTIES

**BARLEY BEEF**  
The Secret to Happiness & Great Beef is Beer!  
541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com

ENHANCING LIVES AND COMMUNITIES  
**Peter Baer**  
Architect/President  
541-388-9897  
Bend, Oregon  
PinnacleArchitecture.com

**TNA** Investment Holdings  
A Reinhart Family Company

**central oregon**  
EAR | NOSE | THROAT  
Ryan P. Gallivan, M.D.  
Bend • 541/382-3100

**BUSINESS CHAMPION**  
Simple steps to exceeding your financial goals  
Practical guidance for extraordinary success  
businesschampion.biz

**Paul & Cathy Imwalle**  
**Amy Holcomb**  
(541) 382-5570  
601 N.E. 1st. St.  
Bend, OR 97701  
**i&j Carpets, INC**  
family owned & operated  
in Central Oregon for over 40 years

**Troy Reinhart**  
541-419-1563  
troy@reinhart5.org

**Devon Gaines, PC**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT  
Tax Planning & Preparation  
404 SW Columbia St., Ste. 230  
Bend, OR 97702  
www.dgainescpa.com

**Doris Lonien**  
Cooler Rentals & Premium Bottled Water  
Call • 541/546-3438

**Dr. Taylor & Kelli Fowles**  
(541) 388-1434  
A Caring, Family Dental Office  
www.eastbenddental.com

**HARRY FAGEN**  
541-610-6473  
"Only the strong survive"  
PO Box 1530 • Bend, OR 97709

**Lynette Van Deusen, Broker**  
C 541.771.2212  
lynette@dukewarner.com  
**Pete Van Deusen, Broker**  
C 541-480-3538  
pete@dukewarner.com  
www.dukewarner.com

**St. Francis Parishioners since 1991!**

**Windermere**  
REAL ESTATE  
**BONNIE STALEY**, Broker & Parishoner  
Cell: 541 410 2827  
bstaley@windermere.com

**Pete Van Deusen** • 541-480-3538  
Pete@inspirecreatebuild.com  
**Chris Williams** • 541-390-1833  
Chris@inspirecreatebuild.com  
www.inspirecreatebuild.com

**The Hatton Home Team, Brokers**  
Peter, Täna, and Kiersten Hatton  
HattonHomeTeam.com  
HattonTeam@gmail.com  
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)

**STELLAR REALTY NW**

**THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES**  
Specializing in V/W & Audi  
with parts & service for many Asian vehicles  
388-0429 • **Darin & Peg Moore**  
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

**AIKEN Well Drilling, Inc.**  
Office 541-548-1245  
Neil Fagen cell 541-977-WELL  
Bev Fagen 541-548-1245

**PRESTIGE HARDSCAPES LLC**  
Max Arellano 541.948.9537  
Max Arellano, Jr. 541.213.7739  
maxhardscapes.com  
licensed & bonded CCB #249568

**TRI COUNTY PAVING, LLC**  
Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean  
www.tricountypaving.net

**St. Vincent de Paul Social Services**  
541-389-6643  
950 SE Third St.  
Bend

**DESCHUTES MEMORIAL CHAPEL & GARDENS**  
LOCALLY OWNED and OPERATED  
Phone (541) 382-5592  
FAX (541) 382-3613  
63875 N. Hwy. 97 • Bend

**Will You pray the Rosary for Peace?**  
• Daily Rosary Prayer  
• Penance, Sacrifice & Reparation  
• The Five First Saturday Devotions  
• Consecration to the Immaculate Heart of Mary  
from the "peace plan from Heaven"  
- our only hope  
Our Lady of Fatima's message

**Ryan McGlone, Broker**  
Ryan@TeamMcGlone.com  
541-647-2918  
Cascade Sotheby's

**ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC**  
541-306-8854  
www.all-systems-electric.com CCB#161638

**RE/MAX KEY PROPERTIES**  
Crystal Young - Broker 541-788-0800  
crystal.bendhomes@gmail.com  
https://crystalyoung.remax.com/  
St. Francis School Alum

**ESPAÇOS ABERTOS LISTOS PARA SU ORGANIZACIÓN O NEGOCIO!**  
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

**PETERS DERMATOLOGY CENTER**  
Skin Cancer Treatment and Prevention  
Gerald E. Peters, MD  
541-323-SKIN(7546)  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**SRES**  
Senior Real Estate Specialists

**ESPAÇOS ABERTOS LISTOS PARA SU ORGANIZACIÓN O NEGOCIO!**  
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

**PETERS DERMATOLOGY CENTER**  
Skin Cancer Treatment and Prevention  
Gerald E. Peters, MD  
541-323-SKIN(7546)  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**RE/MAX KEY PROPERTIES**  
Crystal Young - Broker 541-788-0800  
crystal.bendhomes@gmail.com  
https://crystalyoung.remax.com/  
St. Francis School Alum

**ESPAÇOS ABERTOS LISTOS PARA SU ORGANIZACIÓN O NEGOCIO!**  
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

**PETERS DERMATOLOGY CENTER**  
Skin Cancer Treatment and Prevention  
Gerald E. Peters, MD  
541-323-SKIN(7546)  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701

**HOME HEATING & COOLING**  
Ric & Cecilia Secor, Parishoners  
541-389-HOME • CCB #191568  
www.HomeHeatingBend.com

**RE/MAX KEY PROPERTIES**  
Crystal Young - Broker 541-788-0800  
crystal.bendhomes@gmail.com  
https://crystalyoung.remax.com/  
St. Francis School Alum

**ESPAÇOS ABERTOS LISTOS PARA SU ORGANIZACIÓN O NEGOCIO!**  
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

**PETERS DERMATOLOGY CENTER**  
Skin Cancer Treatment and Prevention  
Gerald E. Peters, MD  
541-323-SKIN(7546)  
2353 NE Conners Ave.  
Bend, OR 97701